

P-touch

H100/H105

Příručka uživatele

Čeština

Български

Pomocí vašeho přístroje P-touch H100/H105 můžete vytvářet štítky pro různé aplikace. Vybírejte z mnoha rámečků, stylů a velikostí znaků a navrhni te si krásné vlastní štítky. Dále jsou k dispozici různé typy kazet s páskami, které umožňují tisk štítků různých šířek a působivých barev.

Pred tím, než začnete se zařízením pracovat, si pozorně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji na snadnou dostupném místě pro budoucí použití.

Model PT-H105 lze používat s adaptérem. Adaptér je doplňkovým příslušenstvím, které si můžete v případě potřeby dokoupit. Všechny odkazy na adaptér v této příručce se týkají pouze modelu PT-H105.

Vytisklo v Číně
LAB202001



Bezpečnostní opatření

VAROVÁNÍ

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo k smrti.

Rídte se následujícími pokyny, abyste se vyhnuli riziku požáru, popálenin, zranění, zásahu elektrickým proudem, poškození, přehřátí, nebo vykuklého zápuče nebo kouře.

- Chcete-li zabránit jakýmkoli poškození a selhání, přístroj P-touch používejte pouze podle specifikovaném napěti a s doporučeným napájecím adaptérem (AD-24ES).
- Nepoužívejte přístroj P-touch během bouřky.
- Nepoužívejte přístroj P-touch / napájecí adaptér v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- Napájecí kabel nepotřebujete.
- Neumistujte na napájecí kabel a zástrčku žádné těžké předměty, ani je nijak neupravujte. Napájecí kabel neohýbejte silou ani je nedotýkejte. Když napájecí adaptér vytahujete ze zásuvky, vždy jej držte.
- Ujistěte se, že je zástrčka zásuvky do elektrické zásuvky.
- Přístroj P-touch / napájecí adaptér / elektrickou zástrčku / baterie nesmíte nechat zvlhnut, například tím, že jezd mokrýma rukama nebo na ně vylijejte nějaký nápoj.
- Vniknutí kapaliny z baterie do očí může mít za následek ztrátu zraku. Pokud se tak stane ihned si oči pořádně proplachněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Přístroj P-touch / napájecí adaptér / baterie nesmíte rozebrábat ani upravovat.
- Minusový a plusový kontakt baterie se nesmí dostat do styku s žádným kovovým předmětem.
- K výměně baterie nepoužívejte žádné ostré předměty, jako jsou například nůžky nebo kuličkové pero.
- Baterie nevy stavujte horkou ani je nevyhazujte do ohně.
- Pokud při používání nebo uchovávání přístroje P-touch zaznamenáte nejaky neobvyklý zá�ach, přehřátí, změnu barev, deformaci či kolovit nebo vyloukleho, ihned odpojte napájecí adaptér, vyjměte baterie a přestaňte přístroj používat.
- Baterie, které jsou poškozené nebo z nich vytéká kapalina, nepoužívejte, protože kapalina se vám mohla dostat na ruce.
- Nepoužívejte baterie, které jsou zdeformované, vytékají z nich kapalina nebo mají poškozený štítek. Hrozí riziko vzniku tepla.

! VÝSTRAHA

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.

Těmito pokyny se řídte, abyste zabránili osobnímu úrazu, úniku kapaliny, popáleninám či přehřátí.

- Pokud přístroj P-touch nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí. Kromě toho dětem nedovolte, aby si vkládaly části přístroje P-touch nebo štítky do úst. Dojde-li ke spolknutí nějakého předmětu, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nedotýkejte se kovových částí poblíž tiskové hlavy bezprostředně po tisku.
- Nedotýkejte se nože odstřihu.
- Pokud se vám na kůži nebo na šaty dostane vytéká kapalina z baterie, ihned je opráchněte čistou vodou.
- Pokud nemáte v úmyslu přístroje P-touch používat, vyjměte baterie a odpojte napájecí adaptér.
- Nepoužívejte jiné než specifikované baterie. Nepoužívejte kombinaci starých nových baterií nebo kombinaci různých typů, různých úrovní nabité, různých výrobci nebo různých modelů. Nevkládejte baterii s převrácenými plusovými a minusovými konci.
- Přístroj P-touch / napájecí adaptér nesmíte upustit ani ho vystavovat nárazu.
- Netlačte silou na LCD displej.
- Při zavírání krytu kazety nevysunujte do přístroje prsty.
- Před tím, než začnete používat dobijecí akumulátor Ni-MH, si pečlivě přečtěte návod k akumulátoru a jejich nabíječce a nezapomínejte je správně používat.
- Používejte dobijecí akumulátor Ni-MH, před použitím akumulátorů je dobré pomocí specializované nabíječky akumulátorů.

Obecná preventivní opatření

- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolího prostředí se může štítek odložit nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo se přenést na další předměty. Než štítek někam umístíte, ověřte si podmínky okolního prostředí a zkонтrolujte příslušný materiál.
- Nepoužívejte přístroj P-touch žádným způsobem ani za žádným účelem, které nejsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k nehode nebo poškození přístroje P-touch.
- V přístroji P-touch používejte pouze pásky Brother TZe. Nepoužívejte pásky, které nemají známkou
- K vycílení přístroje P-touch používejte pouze měkký a suchý kus látky, nikdy nepoužívejte alkohol ani organická rozpouštědla.
- K čištění tiskové hlavy používejte měkkou utěrkou, nikdy se tiskové hlavy nedotýkejte.

- Do žádné části přístroje P-touch nevkládejte žádný cízí předmět.
- Neumistujte přístroj P-touch, baterie ani napájecí adaptér na přímé sluneční světlo, děstí, do blízkosti ohřevních těles či jiných zařízení ani na jakékoli místě vystavené působení extrémně vysokých či nízkých teplot (například na přístrojovém desku nebo do zadní části auta). Vyhnete se také místům s vysokou vlhkostí nebo prasnosti.
- Na páku odstřihu přilis netlačte.
- Pokud je kazeta prázdná, nepokoušejte se tisknout. Můžete způsobit poškození tiskové hlavy.
- Při tisku nebo posudu štítku netahejte za pásku, poškodí to jak pásku, tak přístroj P-touch.
- V případě selhání prázdného části přístroje P-touch či konce životnosti akumulátoru budou jakákoli data uložená v paměti ztracena.
- Přístroj P-touch není vybaven funkcí nabíjení pro dobíjecí akumulátor.
- Délka vytíštěného štítku se může lišit od zobrazené délky štítku.
- Během výroby a zaslání produktu je přes displej nalepena ochranná přuhledná plastová nálepka. Před použitím byste měli tuto nálepku odstranit.
- Pokud dojde k odpojení napájení až po dobu delší než tři minuty, veškerá nastavení textu, formátu a textové soubory uložené v paměti budou smazány.

Model PT-H100

Prohlášení o shodě (pouze Evropa)
My, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, prohlašuji, že tento výrobek vyhovuje základním požadavkům všech příslušných směrnic a předpisů platných v EU.
Prohlášení o shodě lze stáhnout z naší webové stránky. Navštivte <http://solutions.brother.com/>:

- zvolte „Europe“
- vyberte svou zem
- vyberte svůj model
- zvolte „Novinky“ a svůj jazyk a klepněte na „Vyhledat“
- klepněte na „Stahnout“

Vaše prohlášení o shodě bude stáhnuto jako soubor PDF.

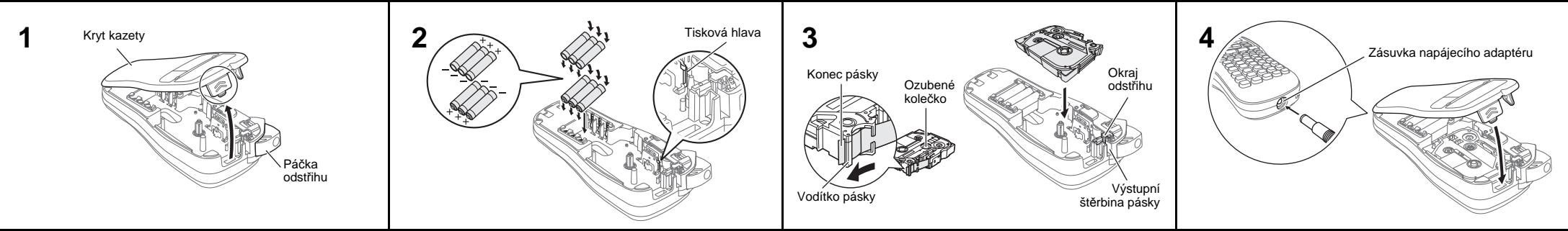
Model PT-H105

Prohlášení o shodě (pouze Evropa)
My, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, prohlašuji, že tento výrobek a napájecí adaptér vyhovuje základním požadavkům všech příslušných směrnic a předpisů platných v EU.
Prohlášení o shodě lze stáhnout z naší webové stránky. Navštivte <http://solutions.brother.com/>:

- zvolte „Brother“
- vyberte svou zem
- vyberte svůj model
- zvolte „Novinky“ a svůj jazyk a klepněte na „Vyhledat“
- klepněte na „Stahnout“

Vaše prohlášení o shodě bude stáhnuto jako soubor PDF.

Napájení a kazeta s páskou



Otevřete kryt kazety tak, že zatlačíte na výše označenou oblast na vrchním konci přístroje P-touch.

Pokud je již kazeta s páskou nainstalována, vyjměte ji vytáhnutím nahoru. Jestliže jsou již nainstalovány baterie, vyjměte je.

• Při výměně baterií nebo kazet musí být vypnuto napájení.

Vložte šest nových alkalických AAA baterií (LR03) nebo plně nabité akumulátoru Ni-MH (HR03). Dbejte, aby jejich póly směrovaly do správných směrů.

Uživatelé alkalických baterií:

Vždy vyměňujte všechn šest starých baterií za nové zároveň.

Uživatelé Ni-MH akumulátorů:

Vždy vyměňujte všechn šest akumulátorů za zcela nabité zároveň.

POZNÁMKA

Nejnovější informace o doporučených bateriích najeznete na webové stránce <http://solutions.brother.com/>

Vložte kazetu s páskou tak, aby zapadla na své místo.

- Ujistěte se, že konec pásky posouvá pod vodítka pásky.
- V přístroji P-touch používejte pouze pásky Brother TZe.

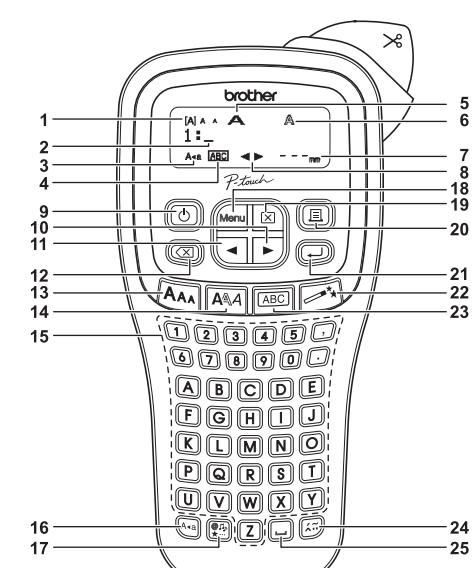
Bezpečně zavřete kryt kazety tak, aby zapadl na své místo.

POZNÁMKA

Používejte doplňkový napájecí adaptér (AD-24ES).

- Připojte napájecí adaptér k zásuvce napájecího adaptéra na spodku přístroje P-touch.
- Zasuňte zástrčku do nejbližší standardní elektrické zásuvky. Pro zálohování paměti doporučujeme spolu s napájecím adaptérem použít alkalické AAA baterie (LR03) nebo Ni-MH akumulátoru (HR03).

LCD displej a klávesnice



- Velikost
- Kurzor
- Velká písmena
- Podržení/rámeček
- Šířka
- Styl
- Délka štítku
- Při zvolení konkretní délky štítku se také zobrazí . Tisknutí tlačítka napájení až do zámknutí vytáhne kazetu s páskou.
- Průvodec (doleva, doprava)
- Tlačítka napájení
- Tlačítka kurzoru: Doprava
- Tlačítka kurzoru: Doleva
- Tlačítka zpětného vymazání
- Tlačítka velikosti
- Tlačítka stylu
- Tlačítka znaků
- Tlačítka velkých písmen
- Tlačítka symbolů
- Tlačítka Méně
- Tlačítka vymazání
- Tlačítka Zadat
- Tlačítka Automatických návrhu
- Tlačítka rámčeku
- Tlačítka diakritiky
- Tlačítka mezerníku

POZNÁMKA

- Dispaly LCD sice zobrazuje jeden řádek o 12 znacích, avšak vy můžete zadávat text o délce až 80 znaků.
- Při výběru nastavení se stisknutím tlačítka mezerníku vrátíte na výchozí položku.
- Tiskový náhled je vygenerovaný obrázek štítku a může se lišit od skutečně vytisklého štítku.
- Délka štítku zobrazená na displeji LCD se může lehce lišit od skutečné délky štítku po vytisku.

Technické údaje

Rozměry: (Š x H x V) Približně 110 (Š) x 208 (H) x 59 (V) mm

Hmotnost: Približně 390 g (bez baterií a kazety s páskou)

Napájení: Šest alkalických baterií AAA (LR03) Šest akumulátorů AAA Ni-MH (HR03) *1 Doplňkový napájecí adaptér (AD-24ES)

Kazeta s páskou: Páska Brother TZe (šířka) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Nejnovější informace o doporučených bateriích najeznete na webové stránce <http://solutions.brother.com/>

Počáteční nastavení

1 Zapněte přístroj P-touch.

Dodejte přístroji energii pomocí šesti AAA baterií a stiskněte tlačítko .

2 Nastavte jazyk.

Menu → / [Jazyk] → / [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Nederlands/Norsk/Polski/Portugués/Portug. (BR)/Română/Slovenský/Slovenščina/Suomi/Svenska/Türkçe/Czechina/Dansk/Deutsch]

3 Nastavte měrnou jednotku.

Výchozí nastavení je [mm].

Menu → / [Jednotka]
→ / [palec/mm]

POZNÁMKA

• Pokud během pěti minut nezmáčknete žádnou klávesu, přístroj P-touch se automaticky vypne.

• Chcete-li nějakou operaci zrušit, stiskněte tlačítko .

Odstraňování problémů

Chybové hlášení

Hlášení	Příčina/Nápr

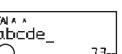
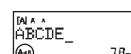
ZÁKLADNÍ POUŽÍVÁNÍ

Zadávání textu

Přepínání mezi velkými a malými písmeny



Velká písmena (A-a) ZAP.) Malá písmena (A-a) VYP.)



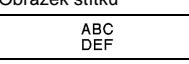
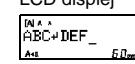
Tvorba dvou řádků textu

Chcete-li vytvořit dva řádky textu, provedte jedno z následujících:

- Zadejte text prvního řádku a pro druhý řádek stiskněte tlačítko (↓).
- Přemístěte kurzor na místo, kde začíná druhý řádek, a stiskněte tlačítko (↓).

Pro dvouřádkový text používejte buď 9, nebo 12mm pásku.

LCD displej Obrázek štítku



ABC DEF

5mm

12mm

24mm

36mm

48mm

60mm

72mm

84mm

96mm

108mm

120mm

132mm

144mm

156mm

168mm

180mm

192mm

204mm

216mm

228mm

240mm

252mm

264mm

276mm

288mm

300mm

312mm

324mm

336mm

348mm

360mm

372mm

384mm

396mm

408mm

420mm

432mm

444mm

456mm

468mm

480mm

492mm

504mm

516mm

528mm

540mm

552mm

564mm

576mm

588mm

600mm

612mm

624mm

636mm

648mm

660mm

672mm

684mm

696mm

708mm

720mm

732mm

744mm

756mm

768mm

780mm

792mm

804mm

816mm

828mm

840mm

852mm

864mm

876mm

888mm

900mm

912mm

924mm

936mm

948mm

960mm

972mm

984mm

996mm

1008mm

1020mm

1032mm

1044mm

1056mm

1068mm

1080mm

1092mm

1104mm

1116mm

1128mm

1140mm

1152mm

1164mm

1176mm

1188mm

1200mm

1212mm

1224mm

1236mm

1248mm

1260mm

1272mm

1284mm

1296mm

1308mm

1320mm

1332mm

1344mm

1356mm

1368mm

1380mm

1392mm

1404mm

1416mm

1428mm

1440mm

1452mm

1464mm

1476mm

1488mm

1500mm

1512mm

1524mm

1536mm

1548mm

1560mm

1572mm

1584mm

1596mm

1608mm

1620mm

1632mm

1644mm

1656mm

1668mm

1680mm

1692mm

1704mm

1716mm

1728mm

1740mm

1752mm

1764mm

1776mm

1788mm

1800mm

1812mm

1824mm

1836mm

1848mm

1860mm

1872mm

1884mm

1896mm

1908mm

1920mm

1932mm

1944mm

1956mm

1968mm

1980mm

1992mm

2004mm

2016mm

2028mm

2040mm

2052mm

2064mm

2076mm

2088mm

2100mm

2112mm

2124mm

2136mm

2148mm

2160mm

2172mm

2184mm